

# Kinderhilfe Chillán

Lebach e.V.



Saarlouiser Straße 58  
66822 Lebach  
Telefon 06881/3371 oder 06881/91224  
Telefax 06881/53657  
e-mail: [Hoffeld\\_Chillan@t-online.de](mailto:Hoffeld_Chillan@t-online.de)  
[www.Kinderhilfe-Chillan.de](http://www.Kinderhilfe-Chillan.de)

Lebach, März 2019

## Rechenschaftsbericht für das Jahr 2018

### Einnahmen

• Spenden	
- allgemein	147.697,31 €
- 40-jähriges Jubiläum	51.557,82 €
• Märkte und Aktionen	5.420,00 €
• Beerdigungen / Geburtstage / Hochzeiten / 50-jähriges Priesterjubiläum	39.725,00 €
• Verkauf afrikanischer Puppen (von an Kinderlähmung erkrankten Frauen gefertigt)	1.900,00 €
• Zinsen	3,77 €
<b>Einnahmen gesamt</b>	<b>246.303,90 €</b>

### Ausgaben

#### Vereins- und Verwaltungsaufwand

• Bankgebühren	101,50 €
• Bürobedarf	617,86 €
• Homepage	468,30 €
• Druckkosten	308,39 €
• Porto	1.430,86 €
• Versicherung / Vereinsbeitrag	459,80 €
• 40-jähriges Jubiläum	517,79 €

**Gesamt** **3.904,50 €**

#### Projektaufwendungen

• Überweisungen nach Chile	29.993,34 €
• Überweisungen nach Togo (darin für afrikanische Puppen 1.600 €)	227.239,24 €

**Gesamt** **257.232,58 €**

**Ausgaben gesamt** **261.137,08 €**

*Anteil der administrativen Ausgaben: 1,5 %*

Bankverbindungen:	Kreissparkasse Saarlouis	levoBank	Postbank Saarbrücken
IBAN-Nr.:	DE77 5935 0110 0026 1507 14	DE32 5939 3000 0050 4276 09	DE95 5901 0066 0006 6116 61
BIC:	KRSADE55XXX	GENODEDE51LEB	PBNKDEFFXXX

Die Kasse der KINDERHILFE CHILLAN Lebach e.V. wurde am 20. März 2019 von zwei Kassenprüferinnen geprüft. Es ergaben sich keine Beanstandungen. Einnahmen und Ausgaben werden dem Finanzamt Saarlouis im Rahmen einer Steuererklärung nachgewiesen.

**Die Mittel wurden wie folgt verwendet:**

**1. IN CHILE**

- für Ausbildungsstipendien Portezuelo 14.400,00 €
- für den Studentenspeisesaal „San Pablo“ 5.400,00 €
- für das medizinische Behandlungszentrum „Consultorio Santa María Josefa“ 10.000,00 €
- für die Verwaltung Kinderhilferat 950,00 €

**2. IN TOGO**

- für die Versorgung 100 Aidswaisen 60.000,00 €
- für das Physiotherapiezentrum „Sainte Lucie“ 12.000,00 €
- für das sozialmedizinische Zentrum in Lomé/Adamavo 80.000,00 €
- für Augenoperationen (grauer Star) 1.000,00 €
- für die Unterstützung von Behinderten (Kauf von selbstgefertigten Puppen) 1.600,00 €
- für das Schulprojekt in Hangomé 71.600,00 €
  - Erweiterungsbau und Ausstattung einer weiterführende Schule 47.000,00 €
  - Schulspeisungen 16.800,00 €
  - Lehrergehälter 4.800,00 €
  - Stipendien 3.000,00 €

**Anmerkung:**

Die Aufwendungen für die Projekte sind den Rechenschaftsberichten der jeweiligen Projekte entnommen und können auf Grund von Wechselkurs- und Währungsschwankungen nur in Circa-Beträgen angegeben werden.

Damit wir die Projekte auch weiterhin finanzieren können, bitten wir Sie herzlich um Ihre Unterstützung und vertrauen weiterhin auf Ihre Mithilfe.



*Die Kinder in Togo freuen sich*

Mit herzlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'H. Meiser'.

Hermann-Ludwig Meiser

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'M. Hoffeld'.

Monika Hoffeld